

Francophonie

Francophonie ensemble des pays qui ont en commun l'usage, total ou partiel, de la langue française.



ORGANISATION
INTERNATIONALE DE
la francophonie

Pendant la seconde moitié du XIX^e siècle, le géographe français Onésime Reclus utilise le mot *francophonie* pour indiquer toutes les personnes et les pays où l'on parle français.

De nos jours, le terme *francophonie* renvoie à une véritable communauté qui organise les relations entre les pays francophones: l'OIF, c'est-à-dire l'**Organisation Internationale de la Francophonie**.

Cette organisation existe depuis **1970** et le **19 mars 2010** a été célébrée, par le Secrétariat des Nations Unies, la **première journée de la langue française**, lors du quarantième anniversaire de l'Organisation Internationale de la Francophonie. Aujourd'hui, le Secrétaire Général de l'OIF est le **porte-parole de la francophonie** au niveau international et il doit en conduire l'action politique, qui s'articule en plusieurs objectifs.

L'OIF ET SES OBJECTIFS

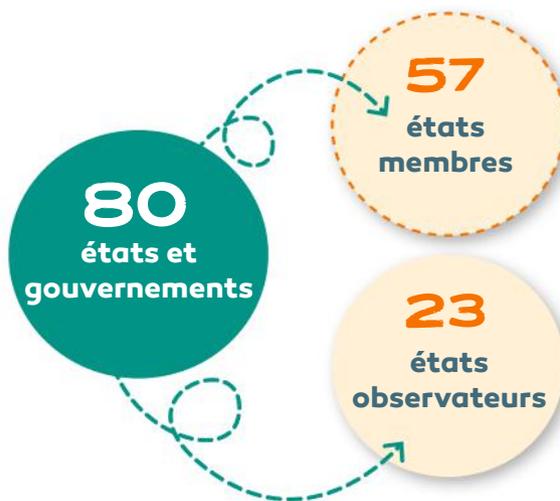
Les objectifs de l'OIF sont divers. Elle s'occupe par exemple:

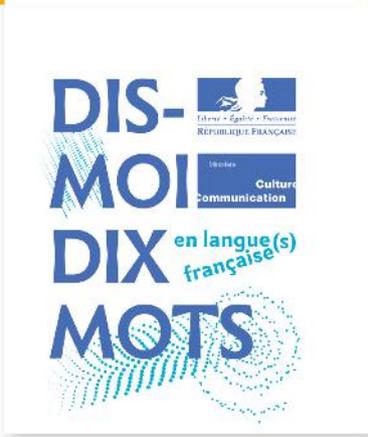
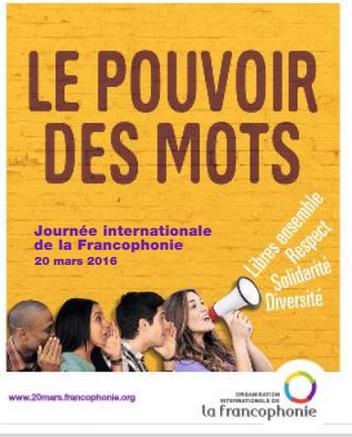
- de **promouvoir la langue française** et la diversité culturelle et linguistique;
- de **promouvoir la paix**, la démocratie et les droits de l'homme;
- d'**appuyer l'éducation**, la formation, l'enseignement supérieur et la recherche.

Une attention particulière est accordée aux **jeunes** et aux **femmes**, ainsi qu'à l'**accès aux TIC** (voir N. Numérique).

L'OIF EN CHIFFRES

Au total, l'OIF est composée de:





ACTIVITÉS

Compréhension des écrits

1 Complète le texte à l'aide des mots indiqués.
 Organisation · millions · Eto'o · francophones · Magritte · 80 · Simenon · continents · francophonie

..... États et gouvernements font partie de l'OIF (..... Internationale de la). Aujourd'hui plusieurs de personnes ont en commun l'usage du français sur les 5 Parmi les personnages les plus connus, on peut citer, écrivain belge,, peintre belge, et, footballeur camerounais.

2 Réponds aux questions suivantes. VERS L'EXAMEN

1. Qu'est-ce que la francophonie?
2. Quel est le sens du sigle OIF?
3. Combien de pays font partie de l'OIF?
4. Quels sont les événements qui célèbrent la langue française?
5. Quels sont les objectifs de l'OIF?

Production écrite et orale VERS L'EXAMEN

3 Amélie Nothomb est une écrivaine de langue française très connue dans le monde. Complète la fiche d'identité de cette écrivaine francophone en t'aidant d'Internet et présente-la à ton camarade à l'oral.



- ▶ Nom **Nothomb**
- ▶ Prénom
- ▶ Date de naissance/...../.....
- ▶ Pays de naissance
- ▶ Nationalité
- ▶ Pays de résidence

L'OIF ET SES ACTIVITÉS

L'OIF organise aussi plusieurs événements qui tournent autour de la francophonie. Parmi ses initiatives, on peut citer les **Jeux de la Francophonie**, qui se déroulent tous les quatre ans avec des objectifs très précis comme la promotion de la paix à travers les rencontres entre jeunes francophones et la diffusion de l'originalité des cultures francophones. On peut citer également «**Dis-moi dix mots**», un événement consacré à la sensibilisation à la langue française, qui a lieu chaque année de septembre à juin, et pendant lequel l'OIF choisit 10 mots sur une thématique concernant la langue française. Les collégiens et les lycéens francophones peuvent y participer sous une forme littéraire ou artistique. Il ne faut pas oublier la **Journée internationale de la Francophonie** et la **Semaine de la langue française**, deux manifestations très intéressantes qui ont lieu chaque année autour du 20 mars. Elles fêtent cette langue par des concours, des spectacles, des films, des rencontres littéraires et gastronomiques et des expositions artistiques.

FRANCOPHONES DANS LE MONDE

Mais francophonie, ça veut dire aussi des personnages célèbres dans tous les domaines et à toutes les époques! Quels sont les plus célèbres? Dans le domaine littéraire, par exemple, on peut citer: **Léopold Sédar Senghor**, écrivain, poète mais aussi homme politique sénégalais; **Amélie Nothomb**, écrivaine belge de langue française; **Georges Simenon**, écrivaine belge, inventeur du commissaire Maigret. Mais il y a aussi **René Magritte**, peintre surréaliste belge, et, dans le domaine des sports, des champions comme **Samuel Eto'o**, footballeur camerounais, et **Roger Federer**, joueur de tennis suisse. Et en ce qui concerne la BD, Tintin et les Schtroumpfs sont belges...

LE FRANÇAIS *hors de France*



Selon le Rapport de la langue française dans le monde de l'OIF en 2014, plus de 270 millions de personnes parlent le français sur les 5 continents...

...il y a aussi celles qui l'utilisent comme langue étrangère...

Qui **parle** français? Qui **l'apprend**?
Quels sont ses **usages**?

LE FRANÇAIS LANGUE ÉTRANGÈRE

49 millions de personnes étudient le français langue étrangère (FLE¹) dans le monde; 900 000 professeurs l'enseignement, 150 Instituts Français et 900 Alliances Françaises diffusent la langue et la culture françaises. En général, il existe des certifications officielles (DELF et DALF) pour accéder aux universités françaises. En particulier, depuis 2010, les étudiants italiens des lycées classiques et, depuis mai 2016, ceux des instituts techniques également, peuvent passer l'ESABAC, le seul double diplôme d'Europe italo-français.

...et celles qui la parlent comme langue du quotidien.

LE FRANÇAIS LANGUE DES AFFAIRES

Enfin, le français est utilisé dans les affaires, dans les échanges commerciaux et dans la communication internationale. En plus, c'est aussi la langue officielle internationale en Afrique et en Amérique.

Les étudiants en français sont répartis entre:

Afrique du Nord et Moyen-Orient	52%
Europe	22%
Amérique et Caraïbes	13%
Afrique Subsaharienne et Océan Indien	7%
Asie et Océanie	6%



COMBIEN DE FRANÇAIS?

Le français est le **trait d'union des pays de la francophonie**; en fait, il n'existe pas un français unique, mais **plusieurs variétés** avec des différences remarquables d'un pays à l'autre.

En particulier, on peut citer le français parlé en Suisse, en Belgique et surtout au Québec, où les différences sont vraiment importantes.

Le français de la Suisse

En **Suisse**, par exemple, c'est la **façon d'exprimer les nombres** qui frappe ceux qui apprennent le français standard:

- *septante* = soixante-dix
- *nonante* = quatre-vingt-dix

Le français de la Belgique

En **Belgique**, on dit qu'il y a autant d'accents que de villes et, même si la Belgique est limitrophe de la France, on observe beaucoup d'expressions particulières qui proviennent de France, où elles ne sont plus employées. Quelques exemples:

- *rester paf* = rester bouche bée
- *toquer à la porte* = frapper à la porte
- *à tantôt* = à tout à l'heure
- *à pouf* = au hasard

Le français du Québec

Cependant, c'est surtout le **français québécois** qui est différent du français de France, que ce soit pour l'accent ou pour le lexique. Parmi les expressions les plus courantes et les plus utiles, si l'on part au Québec, on peut observer:

- *bon matin* = bonjour
- *bienvenue* = de rien
- *je suis tanné* = j'en ai marre²
- *il mouille* = il pleut
- *il fait frette* = il fait froid

¹ **FLE** Français Langue Étrangère.

² **J'en ai marre** ne ho abbastanza, sono stufo.

Le français est la 2^e langue la plus apprise après l'anglais.



ACTIVITÉS

Compréhension des écrits

- 1 Consulte la carte de la francophonie à la page 144, trouve les pays où l'on parle français et complète le tableau suivant.

Pays où l'on parle français	Utilisation du français
.....
.....
.....
.....

Production écrite

VERS L'EXAMEN

- 2 Écris un courriel à un ami italien dans lequel tu lui expliques pourquoi il est important d'apprendre la langue française.
- 3 Donne libre cours à ton imagination et imagine de courtes phrases assez frappantes pour promouvoir la langue française.